



**Українська Католицька Парафія
Покров Пресвятої Богородиці**

**Protection of the Blessed Virgin Mary
Ukrainian Catholic Parish**

550 West 14 Avenue, Vancouver, BC V5Z 1P6

Phone: 604.879.5830 Fax: 604.874.2727

E-Mail: office@stmarysbc.com

Website: www.stmarysbc.com

*“Today the Virgin stands before us in the temple,
And together with the choirs of saints prays to God for us.”*

14 червня, 2026

Volume 70 No. 23

June 14, 2026

Служби Божі/Divine Liturgies

Неділя/Sunday: 8:30 am English

10:30 am Ukrainian

У Свята/Holy Day of Obligation

10:00 am

Щодня/Daily (Mon-Sat)

7:30 am in Chapel

Сповідь/Confessions

Before both Sunday Divine Liturgies

By appointment during the week

Baptism by appointment

**Anointing of the Sick/Hospital Visits/
Eucharist for the sick** - any time

Marriages - the arrangements with the priest
must be made at least 8 months before the
marriage

Funerals - by arrangement

Basilian Fathers serving the Parish

Fr. Joseph Pidskalny, OSBM - Administrator

Fr. Dionysiy Zavedyuk, OSBM - Assistant

**3-а Неділя по Зісланні Св. Духа
Празник Христа Чоловіколюбця
Серця Христового**



**3rd Sunday after Pentecost
Feast of Christ, Lover of Mankind
Sacred Heart of Jesus**

Hebrews 2:11-18

John 3:13-17

Welcome! The Protection of the Blessed Virgin Mary Parish welcomes everyone to our Sunday Divine Liturgy. Your presence is a blessing to us.

Today: Feast of Christ, the Lover of Mankind. Prayer of Reparation to the Sacred Heart of Jesus following both Divine Liturgies (Pages 45 & 46 in the tropar booklet).

10:00 am - Moleben to the Sacred Heart of Jesus.

Please join us for coffee and sweets following the 10:30 Divine Liturgy.

Hymns at the 10:30 am Divine Liturgy

Opening: page 238: Увійди, єрею; Uviydy, yereyu

Communion: page 320: Радуйся, Серце; Raduisia, Sertse

Closing: page 318: Перед престіл Серця Твого; Pered prestil Sertsia Tvoho

Tuesday, June 16: 7:00 pm: Parish Council meeting in the Fellowship Room. Please note the change in date and time of the meeting.

Wednesday, June 17: 10:00 am: Funeral Divine Liturgy for the late Beverly Pacholko. Please keep the Family in your prayers.

Sunday, June 21: 10:00 am - Moleben to the Sacred Heart of Jesus.

Papal Intention for June 2026

For the values of sports. Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

Feast of the Sacred Heart of Jesus

Joyful intimacy with the Sacred Heart of Jesus, an abundant communion of love, is available to everyone. Those who love Jesus are happy when He is loved by others, and at the same time they desire their own love to grow.

Christ crucified is the revelation of the Father's glory. Understanding this splendid revelation fills our hearts with the unique joy of being love and participating in the salvation of the Kingdom. This was the message entrusted by the Sacred Heart of Jesus to St. Margaret Mary Alacoque in the 17th century.

In these revelations, Jesus invited the faithful to contemplate His Heart, wounded by sin yet overflowing with love for all people. He called His followers to respond with trust, repentance, and deeper devotion.

The spirituality of the Sacred Heart centers on encountering the personal love of Christ which encourages prayer, participation in the Eucharist, acts of reparation for sin, and a commitment to imitate Christ's compassion toward others. The Sacred Heart reminds believers that God's love is not distant or abstract but is revealed in the person of Jesus, who gave His life for the salvation of the world.

In celebrating the Feast of the Sacred Heart of Jesus we are called to open our hearts to the love of Christ and to share that love through mercy, forgiveness, and service. The Feast of the Sacred Heart is ultimately a celebration of the boundless love of God, a love that continues to draw all people into a deeper relationship with Him.

Prayer to the Sacred Heart of Jesus

O most holy Heart of Jesus, fountain of every blessing. I adore you, I love you and with a lively sorrow for my sins, I offer you this poor heart of mine. Make me humble, patient, pure, and wholly obedient to your will. Grant, good Jesus, that I may live in you and for you. Protect me in the midst of danger; comfort me in my afflictions; give me health of body, assistance in my temporal needs, your blessings on all that I do, and the grace of a holy death. Within your heart I place my every care. In every need let me come to you with humble trust saying, Heart of Jesus, help me. Amen.

Novena Prayer to the Sacred Heart

To be prayed on nine consecutive days:

Divine Jesus, You have said, "Ask and you shall receive; seek and you shall find; knock and it shall be opened to you." Behold me kneeling at Your feet, filled with a lively faith and confidence in the promises dictated by Your Sacred Heart to Saint Margaret Mary. I come to ask this favour: (Mention your request).

12 Обітниць Пресвятого Серця Ісуса

Ісус дав св. Маргариті Марії Алякок, дванадцять обіцянок щодо шанувальників Його Серця:

1. Я дам їм благодаті, необхідні в їхньому стані.
2. Я встановлю мир у їхніх родин.
3. Я потішатиму їх в усіх труднощах.
4. Я стану їх безпечним портом у житті, а особливо в годину смерті.
5. Я благословлятиму їх у їхніх починаннях.
6. Грішники знайдуть у Моєму Серці джерело та океан милосердя.
7. Холодні душі стануть ревними.
8. Ревні душі незабаром досягнуть досконалості.
9. Я благословлятиму оселі, в яких будуть вшановувати образ мого Серця.
10. Імена тих осіб, які поширюватимуть це богослужіння, будуть написані у Моєму Серці.
11. Я дам священикам дар зворушити найбільш закам'янілі серця.
12. У надмірі милосердя Мого Серця я обіцяю всім, хто прийматиме Святе Причастя у Перші п'ятниці місяця дев'ять місяців поспіль з метою винагороди за гріхи, що Моя любов дасть їм благодать покаяння, що вони не помруть у гріхах, ні без Таїнств, і Моє Серце буде їм впевненим прибіжищем в останню годину життя.

Молитва до Серця Христового

Пресвяте Серце Ісуса, джерело всякого добра! Припадаю до Тебе з поклоном і любов'ю; жалую щиро за мої гріхи і віддаю Тобі моє серце. Зроби його покірним, терпеливим, чистим і послухним в усім, чого Ти від нього бажаєш. Дай, Ісусе, щоб я жив у Тобі і для Тебе. Охороняй мене в небезпеках, потішай у горю, дай здоров'я, спомагай у всіх потребах та благослови мене в усіх працях, а вкінці дозволю мені в ласці Твоїй свято вмерти. Амінь.

2026 Eparchial Pilgrimage
Sts Peter and Paul Parish - Grindrod, BC
Be joyful in hope, patient in affliction, faithful in prayer. (Rm 12:12)

Friday, June 26th	
Time	Event
After 4:00 pm	Arrival / Welcome / socializing / getting to know each other
Anytime	Confessions (<i>Frs. Postoliuk & Vytvytskyi</i>)
6:00 pm	Great Vespers with Lytia / Myrovannia (<i>Fr. Chornenkyi</i>)
7:30 pm	Supper (<i>courtesy of Sts. Peter and Paul Parish, Grinrod</i>)
8:30 pm	Akafist to the Holy Family (<i>Fr. Wasylinko</i>)
9:30 pm	Station 1: Spiritual talk (Adults / English) (<i>Fr. Vyshnevskyy</i>)
Be joyful in hope, patient in affliction, faithful in prayer. <i>Rm 12:12</i>	Station 2: Spiritual talk (Adults / Ukrainian) (<i>Fr. Sakvuk</i>)
	Station 3: Spiritual talk - Youth/Children (<i>Fr. Ozorovych</i>)
	Procession with candles to the cemetery - Panakhya at the cemetery (<i>Fr. Myts</i>)
11:00 pm	Songs by the campfire (<i>Frs. Sakvuk & Chornenkyi</i>)

Saturday, June 27th	
Time	Event
Morning	Breakfast available
8:30 am	Matins (<i>Fr. Ozorovych</i>)
10:00 am	Festal Divine Liturgy (<i>homily: Very Rev. Fr. Richard Soo, SJ</i>)
12:00 pm	Festal Lunch / BBQ / games

Start planning now to take part in this special spiritual opportunity for our Eparchy. Deadline for registration is June 20, 2026. Scan the QR code to register.

